



ROMÂNIA
JUDEȚUL BRAȘOV



CONSILIUL LOCAL FĂGĂRAȘ

Strada Republicii, Nr. 3, 505200, Tel: 0040 268 211 313, Fax: 0040 268 213 020
Web: www.primaria-fagaras.ro, Email: secretariat@primaria-fagaras.ro

27

HOTĂRÂREA NR.
din data de

PROIECT

- privind acceptarea ofertei de donatie reprezentand materiale destinate Serviciului de Pompieri Voluntari din Fagaras

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI FĂGĂRAȘ, întrunit în ședință ordinară,

Având în vedere expunerea de motive nr. 32140 din 24.10.2017 a Primarului Municipiului Făgăraș precum și referatul Serviciului pentru Situații de Urgență cu nr. 32289 din 25.10.2017 referitor la acceptarea ofertei de donație reprezentând echipamente speciale destinate Serviciului de Pompieri Voluntari din Făgăraș

Analizând oferta de donație din partea Fundatiei Culturale Donauschwabische Kulturstiftung a Landului Baden- Wurttemberg reprezentată prin dr. Eugen Christ

Ținând seama de avizele comisiilor de specialitate

În temeiul Art. 985, art. 1011 și următoarele din Codul Civil, Art. 3, Art.18 din Legea 213/1998 privind bunurile proprietate publică, actualizată

Respectând prevederile Legii 52/2003, privind transparența decizională în administrația publică și ale Legii nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative

În temeiul art.36 (1) și (2) lit.c, alin (5)lit. a), art.36 alin 8, art.39 alin1 și art.45 (3), art 121 alin3. art 115 alin I lit b din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală republicată

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se acceptă oferta de donație depusă de către Fundatia Culturală Donauschwabische Kulturstiftung a Landului Baden- Wurttemberg reprezentată prin dr. Eugen Christ cuprinzând echipamente speciale destinate Serviciului de Pompieri Voluntari din Făgăraș.

Art.2. Se aprobă includerea bunurilor în inventarul bunurilor care alcătuiesc domeniul privat al Municipiului Făgăraș, ulterior realizându-se reevaluarea acestora pentru stabilirea valorii contabile ceea ce va determina încadrarea lor ca obiecte de inventar sau mijloace fixe.

Art.3. Cheltuielile aferente încheierii actului de donație vor fi suportate de către donatar – Municipiul Făgăraș

Art .4. Se mandatează Primarul Municipiului Făgăraș pentru semnarea contractului de donație în formă autentică și derularea tuturor procedurilor de preluare a acestor bunuri

Art.5. Donatarul va suporta cheltuielile de pentru perfectarea actului de donație, care include , dar u se limitează la: onorariul notarului, sume plătite cu transportul bunurilor respective

Art.6. Prevederile prezentei hotărâri vor fi aduse la îndeplinire de Primarul Municipiului Făgăraș prin Direcția Buget Finanțe

Inițiator
PRIMAR,
GHEORGHE SUCACIU



Vizat pentru legalitate
SECRETAR,
LAURA ELENA GIUNCA





ROMÂNIA
JUDEȚUL BRAȘOV
725
MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ
CENTRUL GEOGRAFIC AL ROMÂNIEI



Strada Republicii, Nr. 3, 505200, Tel: 0040 268 211 313, Fax: 0040 268 213 020
Web: www.primaria-fagaras.ro, Email: secretariat@primaria-fagaras.ro

Nr. 32140 din 24.10.2017

Expunere de motive

Avand in vedere adresa inregistrată la Primaria Municipiului Făgăraș cu nr. 32124 in 24.10.2017, din partea Fundatiei Culturale Donauschwabische Kulturstiftung a Landului Baden- Wurttemberg reprezentată prin dr. Eugen Christ, prin care s-a depus oferta de donație a unor materiale speciale destinate Serviciului de Pompieri Voluntari Făgăraș

In baza art. 1011 si urmatoarele din Legea nr. 287/2009 privind Codul Civil, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

In conformitate cu dispozitiile art. 36 alin.(1) si art.121, alin. (3), din Legea nr. 215/2001 privind administratia publica locala republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

Avand in vedere cele prezentate mai sus propun spre dezbatere si aprobare Consiliului Local al Municipiului Făgăraș , proiectul de hotarare in forma prezentată.

Primar
Gheorghe Sucaciu



ROMÂNIA
JUDEȚUL BRAȘOV

MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ

CENTRUL GEOGRAFIC AL ROMÂNIEI

Strada Republicii, Nr. 3, 505200, Tel: 0040 268 211 313, Fax: 0040 268 213 020
Web: www.primaria-fagaras.ro, Email: secretariat@primaria-fagaras.ro



Nr.32302/25.10.2017

APROBAT
PRIMAR
Ing. Sucaciu Gheorghe

REFERAT

Ref. - oferta de donație a unor materiale destinate Serviciului Voluntar pentru Situații de Urgență al municipiului Făgăraș din partea Fundației Culturale Donauschwabische Kulturstiftung a Landului Baden-Wurtttemberg

Această fundație donează materialele respective însă transportul și celelalte taxe vor trebui suportate de Municipiul Făgăraș.

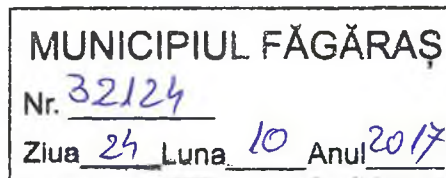
Din oferta prezentată materialele sunt în stare bună, majoritatea nefolosite .

Având în vedere cele prezentate rog dispuneți

Nr. crt	Funcția și atribuția	Numele și prenumele	Data	Semnătura
1	Întocmit, Șef S.V.S.U. Făgăraș	Harabagiu Viorel	25.10.2017	

Fundația culturală "Donauschwäbische Kulturstiftung"
a Landului Baden-Württemberg

Capitala Landului Stuttgart
Direcția pentru incendii
Departamentul Intervenții
Domnului Stefan Kaufmann
Weimarstr. 36
70176 Stuttgart



Stuttgart, 27.09.2017

Donație către Serviciul de Pompieri voluntari Făgăraș (România);
Nr. dumneavoastră: GZ: 37-232.1

Stimate domnule Kaufmann,

Fundația culturală "Donauschwäbische Kulturstiftung" a Landului Baden-Württemberg susține în cadrul mijloacelor de promovare social civile și pompierii din România. Prin prezenta confirmăm faptul că materialele menționate mai jos vor fi donate Serviciului de Pompieri voluntari din Făgăraș (România). Acestea nu sunt destinate vânzării. Donația are loc fără contraservicii.

<u>Nr.</u>	<u>Recipient</u>	<u>Material</u>
1	Carton	5 cizme
2	Carton	6 cizme
3	Carton	6 jachete antifoc
4	Carton	25 pantaloni de intervenție
5	Carton	10 jachete antifoc
6	Carton	9 cizme
7	Carton	8 pantaloni de intervenție 2 jachete antifoc 5 veste
8	Carton	2 seturi protecție împotriva căderii de la înălțime
9	Carton	30 cămăși
10	Carton	5 pantaloni antifoc 5 jachete antifoc
11	Carton	5 pantaloni antifoc 5 jachete antifoc
12	Carton	3 pantaloni antifoc 9 jachete antifoc
13	Carton	13 pantaloni antifoc
14	Carton	40 mănuși 7 cămăși 1 pantalon de intervenție
15	Carton	10 cască drujbist
16	Carton	7 căști drujbist 2 căști pompier
17	Carton	50 cămăși
18	Carton	90 cămăși
19	Carton	9 pantaloni antifoc 1 jachetă
20	Carton	70 cămăși
21	Carton	50 mănuși
22	Carton	4 pantaloni antifoc 3 jachete antifoc 1 haină 2 jachete
23	Carton	12 pantaloni intervenție
24	Carton	100 cămăși

25	Carton	15 pantaloni tactici cămăși tactice jachete tactice
26	Carton	15 pantaloni tactici 1 tricou tactic
27	Carton	2 jachete intervenție 5 cagule 4 cămăși 6 veste
28	Carton	50 centuri piele
29	Carton	3 pantaloni antifoc 2 jachete antifoc 2 jachete tactice
30	Carton	10 cizme
31	Carton	50 curele
32	Carton	50 curele
33	Carton	Îmbrăcăminte tactică cămăși tactice jachete tactice
34	Carton	20 pantaloni intervenție jachete intervenție
35	Carton	30 pantaloni intervenție 10 curele
36	Carton	100 centuri piele
37	Carton	100 centuri piele
38	Carton	Piese de schimb PA 80
39	Carton	50 centuri piele
40	Carton	50 centuri piele
41	Carton	7 jachete intervenție 40 pantaloni tactici 3 tricouri tactice
42	Carton	8 huse salvare 30 chingi 80 cm 40 x 60 cm
43	Carton	18 amortizoare de cădere
44	Carton	18 centuri de siguranță la cădere
45	Carton	180 impermeabile pompieri
46	Carton	27 pantaloni intervenție 2 veste fleece
47	Carton	8 pantaloni de intervenție 2 jachete de intervenție 1 pantalon antifoc 1 jachetă
48	Carton	6 perechi cizme
49	Carton	6 perechi cizme
50	Carton	4 perechi cizme
51	Carton	6 perechi cizme 3 perechi cizme cauciuc
52	Carton	Echipament intervenție
53	Carton	Echipament intervenție
54	Canistră	6 20 litri spumă
55	Bucată	2 târgi fixe
56	Bucată	20 târgi pliabile
57	Bucată	2 obturator
58	Bucată	7 dispozitive transport furtunuri
59	Bucată	3 cutii scule
60	Bucată	100 centuri cu topoare
61	Bucată	30 mese
62	Bucată	85 scaune
63	Bucată	3 aparate sport
64	Bucată	Cea 20 diferite armaturi transport apa

Cu stimă,
Semnătură indescifrabilă
Dr. Eugen Christ
Administrator



Donauschwäbische Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg

Landeshauptstadt Stuttgart
Branddirektion
Abteilung Einsatz
Herrn Stefan Kaufmann
Weimarstr. 36
70176 Stuttgart

vernetzend
grenzüberschreitend



Stuttgart, 27.09.2017

Sachspende an den Freiwilligen Feuerwehrdienst Fogarasch/Făgăraș (Rumänien);
Ihr Zeichen: GZ: 37-232.1

Sehr geehrter Herr Kaufmann,

die Donauschwäbische Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg unterstützt im Rahmen zivilgesellschaftlicher Fördermaßnahmen auch die Feuerwehren in Rumänien. Hiermit bestätigen wir, dass die unten aufgeführten Materialein dem Freiwilligen Feuerwehrdienst Fogarasch/Făgăraș (Rumänien) gespendet werden. Sie sind nicht für den Verkauf bestimmt. Die Spende erfolgt ohne Gegenleistung.

<u>Nr.</u>	<u>Behälter</u>	<u>Material</u>
1	Karton	5 Stiefel
2	Karton	6 Stiefel
3	Karton	6 Brandschutzjacken
4	Karton	25 Einsatzhosen
5	Karton	10 Brandschutzjacke
6	Karton	9 Stiefel
7	Karton	8 Einsatzhosen 2 Einsatzjacken 5 Westen
8	Karton	2 Satz Absturzsicherung

Vorstand:
Senator E.h. Hans Eeerstecher
(Vorsitzender)
Andrea Krueger
(Stv. Vorsitzende)
Dr. Christiane Meis
Leitende Ministerialrätin
Ministerium für Inneres, Digitalisierung
und Migration Baden-Württemberg

Stiftungsrat:
Ministerialdirektor
Julian Württenberger
Ministerium für Inneres,
Digitalisierung
und Migration Baden-
Württemberg
(Vorsitzender)

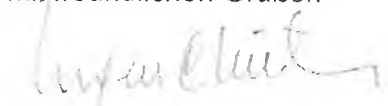
Geschäftsführung:
Dr. Eugen Christ
Anschrift:
Schlossstraße 92
D-70176 Stuttgart
Telefon: 07 11 / 6 69 51-26
Telefax: 07 11 / 6 69 51-49
E-Mail: dskst@hjh.bwl.de
www.dsksbw.de

Bankverbindung:
Baden-Württembergische Bank
IBAN: DE23 6005 0101 0004 0528 90
BIC: SCLADEST600

9	Karton	30 Hemden
10	Karton	5 Brandschutzhosen 5 Brandschutzjacken
11	Karton	5 Brandschutzhosen 5 Brandschutzjacken
12	Karton	3 Brandschutzhosen 9 Brandschutzjacken
13	Karton	13 Brandschutzhosen
14	Karton	40 Handschuhe 7 Hemden 1Einsatzhose
15	Karton	10 Forsthelme
16	Karton	7 Forsthelme 2 FW Helme
17	Karton	50 Hemden
18	Karton	90 Hemden
19	Karton	9 Brandschutzhosen 1 Jacke
20	Karton	70 Hemden
21	Karton	50 Handschuhe
22	Karton	4 Brandschutzhosen 3 Brandschutzjacken 1Parka 2 E-Jacken
23	Karton	12 Einsatzhosen
24	Karton	100 Hemden
25	Karton	15 RD Hosen RD Hemden RD Jacken
26	Karton	15 RD Hosen 1 RD T-Shirt
27	Karton	2 Einsatzjacke 5 Flammschutzhauben 4 Hemden 6 Westen
28	Karton	50 Ledergürten
29	Karton	3 Brandschutzhosen 2 Brandschutzjacke 2 RD Jacken
30	Karton	10 Stiefel
31	Karton	50 Gürtel
32	Karton	50 Gürtel
33	Karton	RD Kleidung RD Hemden RD Jacken
34	Karton	20 Einsatzhosen Einsatzjacken
35	Karton	30 Einsatzhosen 10 Gürtel
36	Karton	100 Ledergürtel
37	Karton	100 Ledergürtel
38	Karton	Ersatzteile PA 80
39	Karton	50 Ledergürtel
40	Karton	50 Ledergürtel

41	Karton	7 Einsatzjacken 4 RD Hosen 3 RD T-Shirt
42	Karton	8 Rettungswindel 30 Bandschlingen 80 cm 40 x 60cm
43	Karton	18 Falldämpfer
44	Karton	18 Absturzsicherungsgurte
45	Karton	180 Rückenroller Feuerwehr
46	Karton	27 Einsatzhosen 2 Fleecewesten
47	Karton	8 Einsatzhosen 2 Einsatzjacken 1 Brandschutzhose 1 Jacke
48	Karton	6 Paar Stiefel
49	Karton	6 Paar Stiefel
50	Karton	4 Paar Stiefel
51	Karton	6 Paar Stiefel 3 Paar Gummistiefel
52	Karton	Einsatzkleidung
53	Karton	Einsatzkleidung
54	Kanister	6 20Liter Schaummittel
55	Stück	2 Rettungsbretter
56	Stück	20 Krankentragen
57	Stück	2 gully Eier
58	Stück	7 Schlauchtragekörbe
59	Stück	3 Werkzeugkisten
60	Stück	100 Gurte mit Beile
61	Stück	30 Tische
62	Stück	85 Stühle
63	Stück	3 Sportgeräte
64	Stück	ca 20 verschiedene wasserführende Armaturen

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Eugen Christ
Geschäftsführer

**CONSILIUL LOCAL AL
MUNICIPIULUI FĂGĂRAȘ**

**COMISIA 2
COMISIA DE ORGANIZARE ȘI
DEZVOLTARE URBANISTICĂ,
REALIZAREA LUCRĂRILOR
PUBLICE, PROTECȚIA MEDIULUI
ÎNCONJURĂTOR, CONSERVAREA
MONUMENTELOR ISTORICE ȘI DE
ARHITECTURĂ**

AVIZ NR. 33 / 25.10.2017

În aplicarea prevederilor art.44 din Legea nr. 215/2001 a Administrației Publice Locale, republicată

Comisia de specialitate nr.2 **AVIZEAZĂ** (~~NU AVIZEAZĂ~~) favorabil proiectul de hotărâre privind:

Acceptarea ofertei de donație reprezentând materiale destinate Serviciului de Pompieri Voluntari din Făgăraș

Amendamente propuse:

**PREȘEDINTE,
Ercău Bruno**



**SECRETAR,
Suciu Andreea**



CONSILIUL LOCAL AL
MUNICIPIULUI FĂGĂRAȘ

COMISIA 3
COMISIA PENTRU SERVICII
PUBLICE, PENTRU COMERT
ȘI AGRICULTURĂ

AVIZ NR. 56 / 25.10.2017

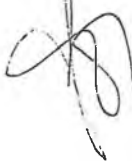
În aplicarea prevederilor art.44 din Legea nr. 215/2001 a Administrației Publice
Locale, republicată

Comisia de specialitate nr.3 **AVIZEAZĂ** (NU ~~AVIZEAZĂ~~) favorabil proiectul de
hotărâre privind:

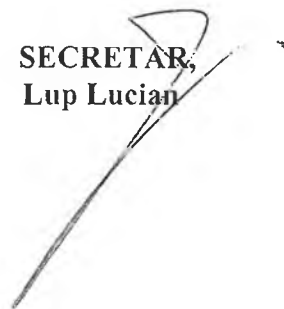
Acceptarea ofertei de donatie reprezentând materiale destinate Serviciului de
Pompieri Voluntari din Făgăraș

Amendamente propuse:

PREȘEDINTE,
Popa Ovidiu Nicolae



SECRETAR,
Lup Lucian



Cod: F-18

CONSILIUL LOCAL AL
MUNICIPIULUI FĂGĂRAȘ

COMISIA 6
COMISIA DE TURISM, RELAȚII
EXTERNE ȘI INTEGRARE
EUROPEANĂ

AVIZ NR. 39 / 25.10.2017

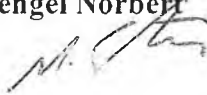
În aplicarea prevederilor art.44 din Legea nr. 215/2001 a Administrației Publice
Locale, republicată

Comisia de specialitate nr.6 **AVIZEAZĂ** (NU ~~AVIZEAZĂ~~) favorabil proiectul de
hotărâre privind:

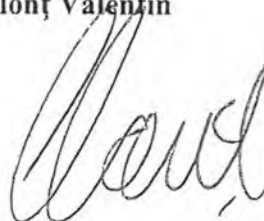
Acceptarea ofertei de donatie reprezentând materiale destinate Serviciului de
Pompieri Voluntari din Făgăras

Amendamente propuse:

PREȘEDINTE,
Stengel Norbert



SECRETAR,
Clonț Valentin



Cod: F-18